Porównanie tłumaczeń Rodzaju 25:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A wstawiał się\* Izaak do JAHWE za swoją żonę,\*\* gdyż była ona niepłodna, i JAHWE dał się ubłagać – i Rebeka, jego żona, poczęła.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>430 3:10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) za swoją żonę, לְנֹכַח אִׁשְּתֹו , idiom: przed swoją żoną (tj. wstawiał się do PANA, stając przed nią, jakby twarzą do Boga, mając ją za plecami). [↑](#footnote-ref-3)